सत्यमेव जयते

प्रारुप 1
पंजीकरण प्रमाण-पत्र

कॉर्पोरेट पहचान संख्या : U63020PN2010PTC136661 2010 - 2011

मैं एतदद्वारा सत्यापित करता हूँ कि मैसर्स

DECCAN COLD STORAGES (INDIA) PRIVATE LIMITED

का पंजीकरण, कम्पनी अधिनियम 1956 (1956 का 1) के अंतर्गत आज किया जाता है और यह कम्पनी प्राइवेट लिमिटेड है।

यह निगमन-पत्र आज दिनांक बाईस जून दो हजार दस को मेरे हस्ताक्षर से पूणे में जारी किया जाता है।

Form 1
Certificate of Incorporation

Corporate Identity Number : U63020PN2010PTC136661 2010 - 2011

I hereby certify that DECCAN COLD STORAGES (INDIA) PRIVATE LIMITED is this day incorporated under the Companies Act, 1956 (No. 1 of 1956) and that the company is private limited.

Given under my hand at Pune this Twenty Second day of June Two Thousand Ten .

(VISHNU PANDURANG KATKAR)

कम्पनी रजिस्ट्रार / Registrar of Companies

महाराष्ट्र, पूणे

Maharashtra, Pune

कम्पनी रजिस्ट्रार की मोहर Seal of the Registrar of Companies महाराष्ट्र MAHARASHTRA सत्यमेव जयते PUNE

कम्पनी रजिस्ट्रार के कार्यालय अभिलेख में उपलब्ध पत्राचार का पता :

Mailing Address as per record available in Registrar of Companies office:

DECCAN COLD STORAGES (INDIA) PRIVATE LIMITED

3 VASANTWOOD APPARTMENTS, CTS NO.212/38,, RAMBAUG COLONY, NAVI PETH,

PUNE - 411030,

Maharashtra, INDIA

DECCAN COLD STORAGES (INDIA) PVT. LTD.

COLOUR XEROX

मूळ प्रत

नवीन कारखाने
का. स्थ. दि. १/१०/९२

[विशेष—१६ म.

(31)

परवाना क्रमांक : № 108735

महाराष्ट्र शासन

नमुना क्रमांक ४

(नियम ६ व ८ पाहणे)

कारखान्याची नोंदणी व कारखाना चालविण्यासंबंधीचा परवाना

नोंदणी क्रमांक : ६६५३०/असंपु/२(m)(i)/१०३०८

कारखाने अधिनियम, १९४८ आणि त्यासंबंधी असलेले नियम यांच्या तरतुदींप्रमाणे डेक्कन कोल्ड स्टोअरेज (इंडिया) प्रा. लि., यांना खाली वर्णन केलेल्या जागेत कारखाना चालविण्यास परवाना देण्यात आला आहे.

ह्या परवान्यान्वये या जागेत कोणत्याही एका दिवशी ५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त कामगार लावण्यास आणि ५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त अश्वशक्ती उपयोगात आणण्यास परवानगी आहे.

ह्या परवान्याची मुदत ३१ डिसेंबर २०१२ पर्यंत आहे.

शुल्क रुपये ५०००/- पोहोचले.

शुल्क रुपये १७५०/- येणे.

रक्कम रुपये ३२५०/- जादा भरलेले.

दिनांक : २७/१२/९४

२४/२४

[signature]
संचालक,
कृ. औद्योगिक सुरक्षा व आरोग्य,
महाराष्ट्र राज्य, मुंबई.

परवाना दिलेल्या जागेचे वर्णन

परवाना दिलेल्या कारखान्याचे नाव डेक्कन कोल्ड स्टोअरेज (इंडिया) प्रा. लि.,

पत्ता गट नं. ५६८-१५७०, केळवडे, पुणे बंगलोर हायवे, ता. भोर, जि. पुणे

कारखान्याच्या इमारतीचे नकाशे दिनांक ३०/११/९२ च्या जावक क्रमांक ५३२८/९२/मोनका खाली मंजूर केले गेले आहेत.

नूतनीकरण प्रका/११७३०/९२

नूतनीकरणाचा दिनांक	कामगार	अश्वशक्ती	आकारलेले शुल्क	जास्त भरणा झालेली रक्कम	परवान्याची मुदत संपल्याची तारीख ३१ डिसेंबर	परवान्याचे नूतनीकरण करणाऱ्या अपर सहसंचालकाची स्वाक्षरी
१	२	३	४	५	६	७
	५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	१३१२५/-	५०६२५/-	२०१३	[signature]
	५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	११५५०/-	३६०७५/-	२०१४	[signature]
	५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	१०५००/-	२८५७५/-	२०१५	[signature]
	५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	१०५००/-	१८०७५/-	२०१६	[signature]
	५० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	५०० पर्यंत। — पेक्षा जास्त	१०५००/-	७५७५/-	२०१७	[signature]
	पर्यंत। पेक्षा जास्त	पर्यंत। पेक्षा जास्त				
	पर्यंत। पेक्षा जास्त	पर्यंत। पेक्षा जास्त				
	पर्यंत। पेक्षा जास्त	पर्यंत। पेक्षा जास्त				
	पर्यंत। पेक्षा जास्त	पर्यंत। पेक्षा जास्त				
	पर्यंत। पेक्षा जास्त	पर्यंत। पेक्षा जास्त				

DECCAN COLD STORAGES (I) PVT. LTD.

[illegible] —२-२००९—आर-/३

(40)

fssai

FSSAI MAHARASHTRA

FORM C
License
परवाना
[See Regulation 2.1.4(6)]
[नियमावली २.१.४ (६)]
GOVERNMENT OF MAHARASHTRA
महाराष्ट्र शासन
FOOD SAFETY & STANDARDS ACT, 2006
अन्न सुरक्षा व मानदे कायदा २००६

License No.
परवाना क्रमांक :

1	1	5	1	3	0	3	8	0	0	4	9	4	8

1. Name and Registered Office address of Licensee
अन्न व्यवसाय परवाना धारकाचे व नोंदणीकृत कार्यालयाचे नाव व पत्ता : श्री. मिलिंद राजाराम देशपांडे,श्री.राजेंद्र दत्तात्रय येनपुरे, श्री. सुहास शंकर रायकर,सौ. भारती विजय येनपुरे - संचालक मु.पो.केळवडे,पुणे-सातारा रोड,ता.भोर,जि.पुणे

2. Address of Authorized Premises
आस्थापनेचा पत्ता : मे. डेक्कन कोल्ड स्टोरेजेस इंडिया प्रा.लि. गट क्र. ५६९/५७०, मु.पो.केळवडे,पुणे-सातारा रोड,ता.भोर,जि.पुणे.

3. Kind of Business
व्यवसायांचा प्रकार : शीतगृह
For dairy business details of location with address and capacity of Milk Chilling Centers (MCC)/ Bulk Milk Cooling Centers(BMCs)/ Milk Processing Unit/Milk Packaging Unit owned by the holder of licensee / RC

4. Category of License : *State License*
परवान्याचा प्रकार
The License is granted under and is subject to the provisions of Food Safety Standards Act 2006, all of which must be complied with by the License.
सदरचा परवाना हा अन्न सुरक्षा व मानदे कायदा २००६ च्या अधीन राहून मंजूर करण्यात येत असुन त्यातील तरतुदींचे पालन करणे परवाना धारकास आवश्यक आहे.

Place : Pune
स्थळ : पुणे

Date
दिनांक : २१.३.२०१३

(दि.तु.संगत)
Designated Officer &
Assistant Commissiomer (Food)
Food and Drug Administration, M. S. Pune
पदनिर्देशित अधिकारी व सहाय्यक आयुक्त (अन्न)
अन्न व औषध प्रशासन म.रा.पुणे

Validation and Renewal
विधीग्राह्यता व नुतनीकरण

Renewal Date	Period of Validity	License Fee Paid	Item of Food Products with Capacities authorized to Manufacture / Re-pack/Re-label	Installed / Handling Capacity	Signature of Designated Officer
२०.२.२०१८ पुर्वी	२१.३.२०१३ ते २०.३.२०१८	रु. १०,०००/- क्र. ६४२३८८८ दि. ५.२.२०१३			

DECCAN COLD STORAGES (I) PVT. LTD.

टिप – १)परवान्याची मुदत संपण्याचा १ महिन्यापुर्वी धारीका क्र. ID/BH/01999/13 मधिल उपरोक्त परवान्याचे नुतनीकरण

परवान्यासाठीच्या अटी

सर्व अन्न व्यावसायिकांनी व्यवसायाच्या दरम्यान खालील अटींची पुर्तता करणे आवश्यक आहे.

१) व्यवसायाच्या दर्शनी भागात त्यांना मंजूर नमुना (क) मधील परवाना अथवा त्याची सत्यप्रत लावतील.

२) परवाना अधिकारी अथवा त्यांच्यावतीने अधिकृत अधिकाऱ्यास अन्न व्यवसायिक त्यांच्या व्यवसायाच्या जागेत प्रवेश उपलब्ध करुन देतील.

३) परवाना घेतांना असलेल्या स्थितीत अथवा स्वरुपात (व्यवसायात) बदल झाल्यास अशा बदलाबाबत प्राधिकाऱ्यास कळवतील.

४) कमीत कमी एक, तांत्रिकदृष्ट्या सक्षम असलेल्या व्यक्तीची नेमणूक करतील. ज्यांची कमीत कमी अर्हता रसायनशास्त्रातील पदवी/ बायोकेमेस्ट्री/ अन्न व पोषणमुल्य (फुड अॅण्ड न्युट्रीशन)/सुक्ष्म जीवशास्त्रातील पदवी किंवा अन्न तंत्रज्ञान/दुग्ध तंत्रज्ञान/दुग्ध सुक्ष्मजीवशास्त्र / दुग्ध रसायनशास्त्र / दुग्ध अभियांत्रिकी / खाद्य तेल तंत्रज्ञ / पशु विज्ञानशास्त्र / भोजनगृह व्यवस्थापन/ ऋचीभोज तंत्रज्ञ / अथवा इतर तत्सम अर्हता असलेली व्यक्ती.

५) अन्न व्यवसायिकांनी आवर्ती परतावा १ एप्रिल ते ३१ मार्च या कालावधीसाठी ३१ मे पर्यंत सादर करणे आवश्यक आहे. तर दूध व दुग्धजन्य व्यवसायिकांसाठी सहामाही वार्षिक परतावा सादर करणे आवश्यक आहे. व त्यांना १ एप्रिल ते ३१ सप्टेंबर व १ ऑक्टोबर ते ३१ मार्च या कालावधीकरीता परतावा, अनुक्रमे ३० नोव्हेंबर व ३१ मे पर्यंत सादर करणे बंधनकारक आहे.

६) परवाना अथवा नोंदणी प्रमाणपत्र नमुद अन्न पदार्थांशिवाय कुठलाही अन्न पदार्थ सदर आस्थापनेमध्ये उत्पादन करणार नाहीत.

७) परिशिष्ट ४ मध्ये नमुद अन्न व्यवसायाचा प्रकारानुसार अन्न व्यवसायिकांनी अन्न आस्थापनेत स्वच्छता व आरोग्यदायक वातावरण ठेवावे.

८) अन्न उत्पादनाला, कच्च्या अन्न पदार्थाचा वापराबाबत व विक्रीचा स्वतंत्र अभिलेख प्रतिदिनी जतन करुन ठेवावा.

९) अन्न उत्पादनासाठी वापरण्यात येणारे कच्चे अन्न पदार्थ व त्यांचा स्रोत हा मानदानुसार उच्च प्रतिचा असावा.

१०) अन्न व्यवसायिक त्यांच्या व्यवसायाच्या जागेत साठवत असलेले अन्न पदार्थ उत्पादन किंवा विक्रीसाठीची जागा परवाना अधिकाऱ्याच्या समाधानकारक खात्री इतपत तसेच मूतारी, सडास, गटारे, कचरा साठवण्याच्या जागेपासून दूर असावी.

११) वापरात येणारी यंत्राची व मशीनची स्वच्छते विषयक पद्धत अवलंबिली आहे किंवा कसे याची खात्री करावी.

१२) ग्राहकास सुरक्षित अन्न पदार्थ देण्याच्या दृष्टीने प्रत्येक अन्न उत्पादकाने आपले अन्न पदार्थांचे रासायनिक किंवा सुक्ष्मजीवशास्त्रीय विश्लेषण अन्न सुरक्षा प्राधिकरणाने प्राधिकृत केलेल्या अथवा राष्ट्रीय मानांकीत बोर्डाद्वारा प्रमाणित प्रयोगशाळेतून नियमित तथा किमान पक्षी ६ महिन्यातून एकदा तरी करणे अनिवार्य आहे.

१३) पुरवठासाखळीमध्ये उगमापासून ते शेवटच्या उपभोक्तापर्यंत त्यात शीतकरण, दळणवळण आणि साठा प्रक्रिया या सर्व ठिकाणी आवश्यक तापमान उपलब्ध राहिल्याची खात्री करावी.

१४) उत्पादन/आयातदार/वितरक यांनी अन्न पदार्थ खरेदी व विक्री करतांना तो परवानाधारक / नोंदणीकृत विक्रेत्याकडून खरेदी व विक्री करावा आणि त्याबाबत तशा नोंदी ठेवाव्यात

DECCAN COLD STORAGES (I) PVT. LTD.

इतर अटी :

१) भोजन गृहाचे मालक, उपहारगृहे व इतर अन्न विक्रेते जे विक्री करतात अथवा विक्रीकरीता प्रदर्शीत करतात अशा सर्वांनी शेवई, गोडपदार्थ व इतर अन्न पदार्थ यांची यादी व ते कोणत्या तुपात अथवा तेलात अथवा वनस्पती किंवा इतर स्निग्ध पदार्थात तळले आहेत त्याचा तपशील फलकावर नमुद करुन दर्शनी भागावर लावावा.

२) तयार शिजविलेल्या अन्न पदार्थाचे विक्रेते त्यांनी विक्रीकरीता ठेवलेल्या अन्न पदार्थाचे स्वरुप सुचना फलकावर नमूद करावे.

३) प्रत्येक उत्पादक (खाद्यतेल घाणी चालक), लोणी, तूप, वनस्पती, खाद्यतेले, द्रावक अर्कीत तेल, तेल काढलेले पेंड, खाद्यपीठ आणि इतर कोणतेही स्निग्ध पदार्थ विक्रेते यांनी नोंदवहीत त्याची नोंद ठेवणे आवश्यक आहे. सदर नोंदवहीत उत्पादीत साठा, प्राप्त साठा, विक्री, वापरलेल्या तेल बियांचे स्वरुप, तेल काढलेल्या पेढींची मात्र आणि वापरलेले खाद्यपीठ इत्यादी. तसेच त्यांचे कारखान्यातून पाठविलेला माल कोठे पाठविला ते ठिकाण ईत्यादी सर्व तपशिल असलेली नोंदवही ही अनुज्ञाप्ती प्राधिकरण यांनी तपासणीवेळी मागितल्यास सादर करावी.

४) वनस्पती तेल, खाद्यतेले आणि त्यांची उत्पादने यांचे निर्माते/उत्पादक यांच्याकडे जर स्वत:ची अद्ययावत प्रयोगशाळा चाचणीकरीता नसेल तर ते कायद्यांतर्गत परवाना घेण्यास पात्र नसतील.

५) प्रत्येक विक्री किंवा अर्क विद्रावक तेल /अर्धशुद्ध / कच्च्या प्रतीच्या १ नंबर दर्जाचे शेंगदाणा खाद्य पेंड किंवा खाद्य नारळ पेंडचा साठा हे नोंदणी केलेल्या वापरकर्त्यांसच विक्री करतील आणि ते तिसऱ्या व्यक्तीस विक्री करणार नाहीत.

६) अर्क विद्रावक तेल, खाद्य शेंगदाणा पेंड किंवा खाद्य नारळ पेंड अथवा दोन्ही खरेदीवर जो नोंदणीकृत वापर करणारा आहे त्याने त्यांच्या कारखान्यातच वापर करावा त्यांनी ते परत विक्रीसाठी अथवा इतर व्यक्तीच्या स्वाधीन करु नये.

उपरोक्त अटी खालील खाद्यतेलास लागू नाही.

(अ) करंजाचे तेल
(ब) कुसुम तेल
(क) महुआ तेल / मधुका तेल
(ड) लिंबाचे तेल
(इ) चींचुका तेल
(ई) खाद्य शेंगदाणा पेंड ज्याला भारतीय मानक संस्थाद्वारे प्रमाणित / चिन्ह असेल.
(फ) खाद्य नारीयल पेंड ज्याला भारतीय मानक संस्थाद्वारे प्रमाणित / चिन्ह असेल.

७) कोणत्याही अन्न व्यवसायिकाने खाद्यतेलाची विक्री किंवा वितरण किंवा विक्रीच्या इराद्याने साठवणूक किंवा पाठविणे किंवा देते वेळी असे खाद्यतेल नियमनांच्या अधिन राहून त्यावरील मजकूर (लेबल) व वेष्ठीत (पॅकड) केल्याची खात्री करुनच देईल/विक्री करेल तथापि याला अपवाद ज्या विशिष्ट घटना किंवा कालावधीत अन्न सुरक्षा आयुक्तांनी निर्देशित केल्यानुसार व तसे अधिसुचित करुन परवानगी दिल्यास करता येईल. सर्व विवक्षित वेळी त्याची कारणमिमांसा नोंदविण्यात येईल.

स्थळ :- पुणे
दिनांक :- 29.3.2013

(दि. ५. संगत)
पदावधित अधिकारी व
सहाय्यक आयुक्त (अन्न)
अन्न व औषध प्रशासन (म.रा.) पुणे

DECCAN COLD STORAGES (I) PVT. LTD.